

Exmo Señor.

Con motivo de haber entrado
en este Puerto, ayer alas 4 de la
tarde, poco mas, o menos, el
Falucho de la Benta destina-
do a guardar la cotta, cuyo ca-
po que lo manda se llama Dn
Franc. Malbos; no habene-
me presentado el Patron se-
gun devia, luego de haber da-
do fondo, como por los torre-
tes se le vió a su entrada,
hasta que lo embie a llamar,
despues de haber desado-
saltar a tierra sin mi licen-
cia, el comisionado de Sanida-
d, que lleva a su bordo, yendo
a la Dilla acompañado
de marineros de la tripula-
cion de dho Falucho, sabien-
do el expresado Patron, o a
lo menos lo devia saber, y
para admitir los barcos en el
puerto, cargar, y descargar,
saltar a tierra, precedida
la órñ de V.E. con las forma-
lidades de Sanidad, y bolver
a salir del Puerto, nadie lo

deve practicar sin mi permiso, como Gobernador de él; notwithstanding las ordenes, y señas que lleva para ser conocido ala entrada de los parajes de la Costa, que necesite entrar; en atencion a que los Enemigos contrarios se pueden valer de las mismas señas para entrar a su salto en el Puerto, cuyas precauciones son indispensables en las actuales circunstancias de la guerra, y mayormente, quando esto no se pone de ningun modo, al cumplimiento de las ordenes que llevan los individuos del referido Falucho; sin cuyo requisito, no se les podría auxiliar en caso necesario.

Iguualmente hago presente a V.E. que en este Puerto se necesita un embudo, y canal de madera para dar el agua que pidan los Patrones que en él, observan las ordenes de Sanidad, sin cuyos instrumentos estan expuestos, los que lo dan, arro-

con los barriles u botas al tiempo de bacear el agua, y otros licores.

Todo lo qual se lo comunico a V.E. a fin de que digno mandar lo que en uno, y otro caso, le parezca justo; y de comunicarme todas las ordenes correspondientes a Sanidad, y en particular la de 25 de Agosto ultimo para mi inteligencia y Gobierno, respecto a que el referido Comisionado de Sanidad me preguntó si la tenía como queriendose disculpar por ella, de semejante procedimiento.

Dios Nuestro Señor guarde la vida de V.E. m. d. g. Castillo de Porto Petro a 26 de Noviembre de 1811.

Emo. Tenon.

Rodrigo Cermeno

Emo. Sr. Presid. y Señores de la Junta Superior de Sanidad.

[Faint, illegible handwriting]

1. The first of these is the
 2. second of these is the
 3. third of these is the

...
 ...
 ...
 ...
 ...

The first of these is the
 fact that the system is
 not self-sufficient. It
 is dependent on the
 outside world for
 many of its needs.

1. The first is the name of the person
 who is the subject of the letter.
 2. The second is the name of the person
 to whom the letter is addressed.
 3. The third is the name of the person
 who is the author of the letter.
 4. The fourth is the name of the person
 who is the recipient of the letter.

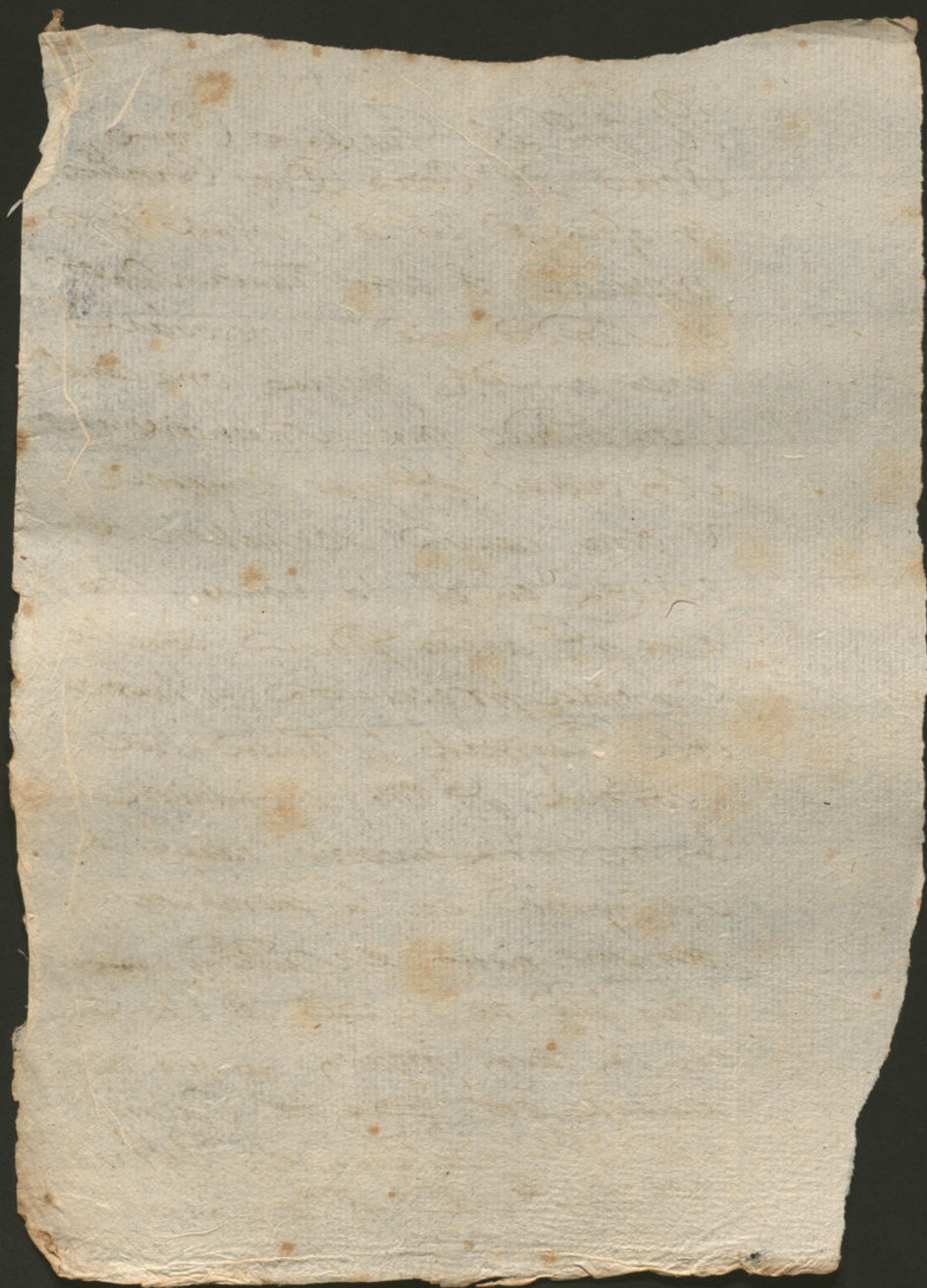
[Faint, illegible handwriting]

1811

Handwritten signature: *John G. Brown*

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and mostly illegible due to fading and the texture of the paper. Some words are difficult to decipher but appear to include "The" and "of".

El Por. del Puerto de Porto
Petro D.^{no} Pedro Quey Cermeno
en oficio de 26 del pasado hace
presente a esta Junta Superior
de Sanidad que es necesario
tener en este puerto una canal
y un embudo para suministrar
a los buques q.^{da} por temporal
u otra causa se hallen co-
residos en él, la agua y líco-
res q.^{da} acaso fuidan, con la
debida precaucion; y harien-
do adaptado la Junta, ha
acordado q.^{da} M.^{do} suministre
los referidos enceres, caposando
su importe en la cuenta de los
demas gastos de Sanidad; lo
pero que no se ve de ellos sino
en los cargos precisos. lo que se
acuerda etc. Dio etc. Palma
5 de Mayo 811 - Pulceran de Maliba =
por Quey. y D.^{no} de Santany



en g. Baya
fortalezar

En la Junta Sup.^{or} & Sanidad en
Villa Del oficio de M.^o de 26 de
noviembre, ha acordado que los Cabos
& Sanidad Destinados en los
faluchos de remita, al llegar a los
puertos de la costa se presenten
a los Gobernadores de los puertos
si se hallaren en ellos, para lo
qual se ha dado la orden
correspondiente a los citados
Cabos; pero q.^o de ningun modo
se niegue la entrada a otros
faluchos, usando las señas estableci-
das conforme a la orden que se
comunicó a M.^o con fecha de 17 de
Sept.^o ultimo. Tambien ha acordado
que la Diput.^{on} & Sanidad de
esta Villa, mande desde luego cons-
truir un canal y un embudo,
para poder suministrar con la
devida precaucion la agua
y viscos q.^o piden los buques que
por temporal o por otra causa se
hallen detenidos en observacion

pero q. esto en efecto; para lo qual paso
enceres de tambien con esta fha. la orden
orden tanco- correspond. a la Diputacion. Lo
tam. en lo
cavos pro- que se acuerda a la Junta comu-
nicar nico a vmo. para su inteligencia y
cumplim. en la parte que le toca.

Dio ord. Palma 5 Dic. 811 =
Valerian D. Villalva = por Gov.
al ~~Castillo~~ Puerto de Porto-petras.